

COVID-19 ៖ ការទទួលបានជំនួយតាមរយៈ DHHS របស់រដ្ឋ Maine



ក្នុងអំឡុងពេលនៃការវិវឌ្ឍន៍យ៉ាងឆាប់រហ័ស ជាមួយនឹងជំងឺរលាកផ្លូវដង្ហើម COVID-19 (វីរុសកូរ៉ូណា 2019) នាយកដ្ឋានសុខភាព និងសេវាពលរដ្ឋប្រចាំរដ្ឋមេន (DHHS, Maine Department of Health and Human Services) កំពុងធ្វើការផ្លាស់ប្តូរវិធីមួយចំនួន ក្នុងការទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងសាធារណៈជន តែទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ យើងខ្ញុំនៅបន្តប្រែប្រួលវិធីដើម្បីធានាឱ្យបានថាអ្នករស់នៅក្នុងរដ្ឋមេន ទទួលបានធនធានទាំងឡាយ ដែលពួកគេត្រូវការ ដើម្បីរស់នៅប្រកបដោយសុខភាព និងមានផលិតភាព ។

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព ៖ ថ្ងៃទី 19 ខែមីនា ឆ្នាំ 2020

ជំនួយបណ្តោះអាសន្នសម្រាប់គ្រួសារ ខ្វះខាត (TANF, Temporary Assistance for Needy Families)

បើអ្នក
កំពុងជួបបញ្ហាខ្វះខាតក្នុងការ
ផ្គត់ផ្គង់តម្រូវការ
ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់កូនរបស់អ្នក
គឺអ្នកអាចមានសិទ្ធិ
ទទួលបានជំនួយពីកម្មវិធី
Temporary Assistance for Needy Families ។ កម្មវិធីនេះ
ផ្តល់ជូនជំនួយជាប្រាក់បណ្តោះអាសន្ន
ដើម្បីជួយឱ្យកម្ពុជាបំពេញតម្រូវការ
ជាមូលដ្ឋានទាំងនេះ ។

ការផ្តល់ជំនួយអាហារបន្ថែម

បើអ្នក
កំពុងជួបបញ្ហាខ្វះខាតម្ហូបអាហារ
សម្រាប់ខ្លួនឯង ឬសម្រាប់ផ្ទះ
ផ្ទះគ្រួសារ គឺអ្នកអាចមានសិទ្ធិ
ទទួលបានជំនួយ អាហារបន្ថែម
(Food Supplement) ។ ជំនួយអាហារ
បន្ថែម គឺជាកម្មវិធីដែលជួយគ្រួសារ
ដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប
ឱ្យពួកគេ
មានលទ្ធភាពទិញអាហារបរិភោគដើម្បី
ឱ្យមានសុខភាពល្អ ។

ជំនួយសេវាកម្មថែទាំសុខភាព

បើអ្នក ឬសមាជិកណាម្នាក់ក្នុង
គ្រួសារអ្នក មិនបានទទួលសេវាកម្ម
ថែទាំសុខភាព
ឬមានបញ្ហាខ្វះខាតថវិកាចេញថ្លៃសេវាកម្ម
ថែទាំសុខភាព គឺអ្នកអាចមានសិទ្ធិ
ទទួលបានជំនួយសេវាកម្មថែទាំសុខភាព
(Health Care Assistance) ។
កម្មវិធីជំនួយសេវាកម្មថែទាំសុខភាព
រួមបញ្ចូលនូវកម្មវិធី **MaineCare**,
CubCare
និងកម្មវិធីសម្រាប់ពលរដ្ឋត្រូវការ
ជំនួយថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រ (Medically Needy
Programs) ជួយចេញថ្លៃថែទាំសុខភាព
ដល់អ្នកផ្តល់សេវាកម្មថែទាំសុខភាព* ។

ជំនួយក្នុងក្រាហ្វាសន្ន (Emergency Assistance) មានផ្តល់ជំនួយដល់គ្រួសារ
ដែលមានកូនដែលស្ថិតក្នុងក្រាហ្វាសន្នណាមួយ
នៅពេលដែលគ្រួសាររបស់ពួកគេស្ថិតក្នុង
ស្ថានភាពលំបាក ឬមិនមាន
ទីជម្រករស់នៅ ។ ស្ថានភាពទាំងអស់នេះ
មានជាអាទិ៍ អគ្គិភ័យ
គ្រោះធម្មជាតិផ្សេងៗ ត្រូវគេផ្តាច់សេវាកម្ម
យូធីលីដី ឬត្រូវគេបណ្តេញចេញពីផ្ទះ ។
ការជួយចេញការចំណាយដល់គ្រួសារក្នុង
ស្ថានភាពនេះ
គឺអាចអនុញ្ញាតផ្តល់ជូនបានតែម្តងក្នុង
មួយឆ្នាំ ហើយត្រូវបង់ឱ្យអ្នកផ្តល់
សេវាកម្មដោយផ្ទាល់

ប្រាក់ជំនួយថ្លៃមើលថែទាំកូន (Child Care Subsidy) គឺជាកម្មវិធីស្ថិតក្រោមការទទួល
ខុសត្រូវរបស់ការិយាល័យសេវាកម្មកុមារ
និងគ្រួសារ (Office of Child and Family Services) សម្រាប់ផ្តល់
ជំនួយដល់គ្រួសារដែលមានសិទ្ធិ
ទទួលបានជំនួយនេះ ក្នុងការ
ចេញថ្លៃមើលថែកូន
ដើម្បីឱ្យពួកគេអាចចេញទៅធ្វើការ
ទៅសាលារៀន
ឬចូលរួមកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលការងារ ។
សូមចូលទៅកាន់
<https://www.maine.gov/dhhs/ocfs/ec/occ/hs/step.htm> ឬហៅទូរស័ព្ទមកលេខ 1-877-680-5866 ដើម្បីដាក់ពាក្យសុំជំនួយនេះ ។

កម្មវិធីជំនួយទូទៅ (General Assistance)
គឺជាកម្មវិធីដែលស្ថិតក្រោមការ
ទទួលខុសត្រូវរបស់សាលាក្រុង
ដែលមានទីពឹងរបស់បរិច្ចាគ
សម្រាប់ចែកចាយថវិកាដែលមិនមាន
លទ្ធភាពចេញការ
ចំណាយទាំងអស់នោះ ។ ការ
ដាក់ពាក្យសុំជំនួយ General Assistance គឺអាច
ធ្វើឡើងបាននៅគ្រប់ការិយាល័យសា
លាក្រុងប្រចាំរដ្ឋមេន ។
សូមចូលទៅកាន់ www.211maine.org
ឬហៅទូរស័ព្ទមកលេខ 211
សម្រាប់ភ្ជាប់ទៅកាន់ធនធាន
នានារបស់សហគមន៍ ។

*បើអ្នកបាត់បង់ការធានារ៉ាប់រងសុខភាពតាមរយៈការងាររបស់អ្នក ហើយអ្នក មិនមាន លក្ខណៈសម្បត្តិអាចទទួលបានជំនួយពីកម្មវិធី MaineCare អ្នកអាចមានលក្ខណៈសម្បត្តិទទួលបានជំនួយពីពេលវេលាបណ្តោះអាសន្ន (Special Enrollment Period) ដើម្បីទិញការធានារ៉ាប់រងសុខភាពតាមរយៈអាសយដ្ឋាន HealthCare.gov ។ ដោយអាស្រ័យលើប្រាក់ចំណូលប្រចាំគ្រួសាររបស់អ្នក គឺអ្នកអាចមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយហិរញ្ញវត្ថុ ពីរដ្ឋបាលសហព័ន្ធ ដើម្បីអាចមានលទ្ធភាពបង់ថ្លៃបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងសុខភាពបាន ។ ដើម្បីបានដឹងពីមានបន្ថែម និងពិនិត្យមើលថា តើអ្នកមានលក្ខណៈសម្បត្តិអាចទទួលបានជំនួយដែរឬទេ សូមចូលទៅកាន់ CoverME.gov ។



ការិយាល័យសម្រាប់គ្រួសារឯករាជ្យ (Office for
Family Independence)

ការិយាល័យសម្រាប់គ្រួសារឯករាជ្យ (Office for
Family Independence) ជាអ្នក
ដំណើរការពាក្យសុំទាំងអស់ និងកំណត់ភាពមានសិទ្ធិ
ទទួលជំនួយ សម្រាប់កម្មវិធី និងជំនួយ DHHS
មួយចំនួន
បន្ថែមពីលើការផ្តល់សេវាកម្មជ្រោមជ្រែងកុមារ ។

ទំនាក់ទំនង

អាសយដ្ឋានផ្ញើសំបុត្រ ៖

114 Corn Shop Ln,
Farmington, ME 04938

ទូរសារ ៖ 207-778-8429

ទូរស័ព្ទ ៖ 1-855-797-4357

អ៊ីម៉ែល ៖

Farmington.dhhs@maine.gov

របៀបដាក់ពាក្យសុំជំនួយ ៖

ដាក់ពាក្យតាមអនឡាញនៅឯ ៖ www.maine.gov/mymaineconnection

សូមផ្ញើពាក្យសុំតាមប្រៃសណីយ៍ទៅកាន់អាសយដ្ឋាន 114 Corn Shop Lane, Farmington, ME 04938

សូមផ្ញើពាក្យសុំជំនួយតាមទូរសារទៅកាន់លេខ 207-778-8429

សូមផ្ញើពាក្យសុំតាមអ៊ីម៉ែល ទៅកាន់អាសយដ្ឋាន Farmington.dhhs@maine.gov

យកពាក្យសុំមកដាក់ ឬបំពេញពាក្យសុំជំនួយនេះ នៅឯការិយាល័យ DHHS
ប្រចាំមូលដ្ឋានរបស់អ្នក ។ ខណៈពេលដែលគេទទួលយកពាក្យសុំជាក្រដាសដែរនោះ
ចំពោះពលរដ្ឋដែលត្រូវការជំនួយបន្ថែម គួរហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខខាងលើ
ដើម្បីពិភាក្សាជាមួយភ្នាក់ងារ ។

អាចដាក់ពាក្យសុំជំនួយតាមទូរស័ព្ទ ជាមួយនឹងអ្នកឯកទេសផ្នែកកំណត់ភាពមានសិទ្ធិទទួលជំនួយ
(Eligibility Specialist) (នេះគ្រាន់តែជា **ជម្រើស** សម្រាប់ការដាក់ពាក្យសុំជំនួយ MaineCare ប៉ុណ្ណោះ ។
វាមិនទាន់ជាជម្រើសសម្រាប់ការស្នើសុំជំនួយ Food Supplement ឬ TANF) ឡើយ ។

សូមចូលទៅកាន់ www.211maine.org ឬហៅទូរស័ព្ទទៅលេខ 211 ដើម្បីសួររំពឹតមានបន្ថែមអំពី COVID-19 ក៏ដូចជាជំនួយអាហារបន្ថែម
សម្រាប់ស្ត្រី ទារក និងកុមារ (WIC, Women, Infants, and Children), ជំនួយទូទៅ (General Assistance) ជំនួយគេហកិច្ច (Housing Assistance)
ធនធានសម្រាប់មើលថែទាំក្មេង និងកម្មវិធីសាធារណៈ ។